ORIGIAL

COOL&FREEZE SBS INOX
COOL&FREEZE SBS INOX DISPENSADOR



ORISBS178NFIN
ORISBS178NFIN-WD

MANUAL DE INSTRUCCIONES

USER MANUAL

COOL&FREEZE SBS INOX
COOL&FREEZE SBS INOX DISPENSADOR

ÍNDICE

Español

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD..... 3
2. PARTES DEL PRODUCTO Y CARACTERÍSTICAS..... 9
3. EMBALAJE Y MOVIMIENTO..... 11
4. INSTALACIÓN.....12
5. INSTRUCCIONES DE USO..... 13
6. ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS.....19
7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO..... 23
8. SERVICIO POSTVENTA.....26
9. INFORMACION INHERENTE MEDIOAMBIENTE..... 29
10. TABLA ERP 31

English

1. IMPORTANT SAFEGUARDS.....33
2. PRODUCT PARTS & FEATURES..... 38
3. PACKING AND MOVING.....40
4. INSTALLATION..... 41
5. HANDLING YOUR APLLIANCE..... 42
6. USING YOUR APPLIANCE..... 48
7. CLEANING AND MAINTENANCE..... 53
8. AFTER SALES SERVICE..... 55
9. ENVIRONMENTAL INFORMATION..... 58
10. ERP TABLE 59

Felicidades por haber adquirido este producto.

Le recomendamos que dedique algún tiempo a leer cuidadosamente este Manual de Instrucciones / Instalación con el fin de hacer un buen uso del mismo.

Lea cuidadosamente todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato y conserve este Manual de Instrucciones / Instalación para poder consultarlo en el futuro.

Recuerde que el producto es para uso doméstico.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CON CUIDADO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.



ESTE APARATO HA SIDO DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE.

Cuando utilice el aparato eléctrico, siempre deben seguirse las siguientes precauciones básicas de seguridad.

Avisos Importantes:

- Antes de poner el aparato en funcionamiento por favor no lo utilice si se cayó al suelo y nota algún

vestigio de daño. Tampoco lo utilice en el caso de que surja alguna anomalía durante su funcionamiento.

- Para evitar peligro y deterioro de su aparato debido a su uso incorrecto, se aconseja leer atenta y cuidadosamente las instrucciones.
- Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual de instrucciones. Su seguridad está prevista para el uso doméstico y no para su uso comercial. Su uso incorrecto anula automáticamente el derecho a la garantía.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o edad superior y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas con falta de experiencia o conocimiento siempre y cuando estén bajo supervisión o bien si se les ha dado instrucciones en relación a la utilización del aparato de un modo seguro. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

ENERGIA DE ALIMENTACIÓN

Compruebe que el voltaje de la red eléctrica es compatible con el que viene indicado en el aparato (este aparato se deberá conectar a red eléctrica de 220~240V/50Hz). En caso de que no sean compatibles consulte a su vendedor o al servicio de atención al cliente.

CABLE DE ALIMENTACIÓN Y OTROS CABLES

Los circuitos del refrigerador deben estar aislados. El área de la sección transversal del cable debe ser mayor que 0,75 mm. El enchufe de alimentación debe tener su propio enchufe y debe estar conectado a tierra.

Desconecte su aparato siempre que no lo vaya a utilizar.

No enrolle ni tire del cable para desenchufar el aparato, ni lo utilice para envolverlo. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados, o si no funciona correctamente.

En el caso de que el cable de alimentación esté dañado, no utilice su aparato, llévelo a un servicio de asistencia técnica autorizado para que procedan a su sustitución.

HUMEDAD Y AGUA

No utilice su aparato en lugares húmedos. No deje que su aparato se moje, puede ser peligroso. PARA EVITAR PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA EL APARATO AL AGUA O A HUMEDAD. No sumerja su aparato (por ejemplo, para lavarlo).

AVISOS

- No dañe el circuito de refrigeración.
- Mantenga las ranuras de ventilación desobstruidas, incluso cuando el aparato sea empotrado.
- No utilice otros dispositivos electrónicos o medios que aceleren el proceso de

descongelado que no hayan sido recomendados por el fabricante.

- No utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos de almacenaje de comida del aparato, a menos que hayan sido recomendados por el fabricante.
- En caso de que la fluctuación de la tensión eléctrica en su área de residencia sea tan elevada que exceda la mencionada en la sección Energía de Alimentación, deberá conectar al frigorífico un regulador automático de tensión de corriente alternada por razones de seguridad. El frigorífico debe ir suministrado con una clavija de alimentación especial, diferente de las de otros aparatos domésticos comunes. Su clavija debe corresponder con un enchufe que cuente con conexión a tierra.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflammable en este dispositivo.
- Mantenga la abertura de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, libre de obstrucciones.
- Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador quite las puertas y déje los estantes en algún lugar donde los niños no tengan acceso.
- Cuando haya fugas de gas, no tire del tapón hacia afuera
  ni hacia adentro, ya que podría provocar chispas o incendios.

- No coloque bebidas embotelladas en el congelador para evitar que se rompan.
- No coloque objetos en la parte superior del aparato.
- El refrigerante de este producto es R600a, que es inflamable. Por lo tanto, asegúrese de no dañar el sistema de refrigeración durante el transporte y la instalación.
- El refrigerador adquirido podría variar con respecto a lo incluido en este manual, dependiendo del modelo adquirido y año de adquisición.
- Si utiliza el refrigerador por primera vez, retire las cintas adhesivas de los cajones, botelleros y otras partes del aparato.
- No tire ni empuje los cajones y botelleros con fuerza durante el uso.
- Ajuste el control de temperatura tan alto como pueda aceptar con el objetivo de ahorrar energía.
- No abra la puerta del refrigerador continuamente, de lo contrario la temperatura del frigorífico se verá alterada.
- Mantenga la combinación de cajones y otros accesorios del refrigerador con su estándar original.

CONSEJOS SOBRE EL USO DIARIO

Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor, respete las siguientes instrucciones:

- La apertura de la puerta durante largos períodos de tiempo puede causar un aumento significativo de la temperatura interior del frigorífico.

- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no han sido utilizados durante 48h; renueve el agua del sistema conectado al suministro de agua si no se ha extraído durante 5 días.
- Almacene la carne y el pescado crudo en recipientes adecuados en el frigorífico, de manera que no estén en contacto o goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si el frigorífico se va a dejar vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho en el interior

2. PARTES DEL PRODUCTO Y CARACTERISTICAS

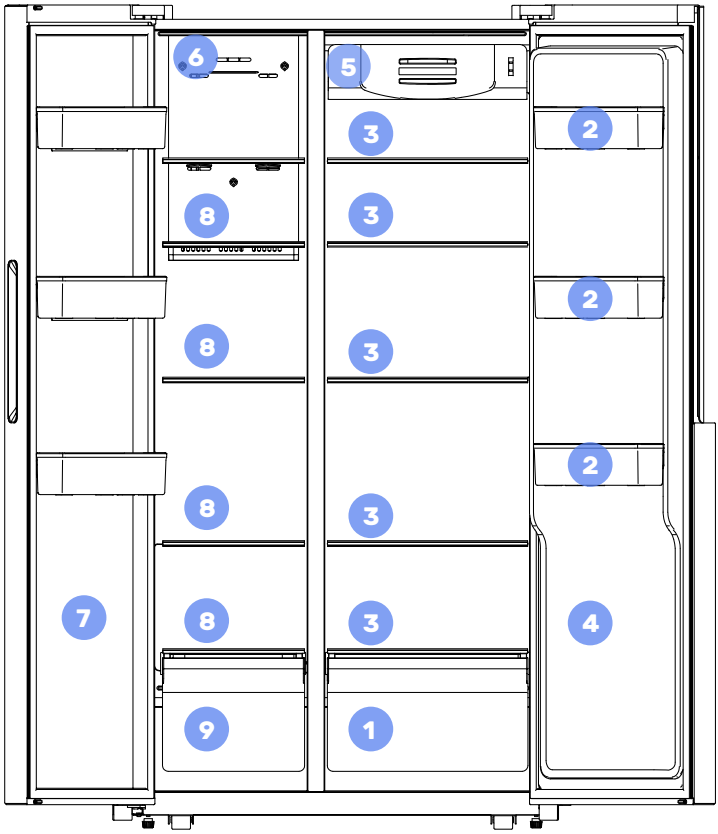
INFORMACIÓN DE CLASES CLIMÁTICAS

- Templado extendido (SN):' esta clase está destinada a ser utilizado en temperaturas ambiente que oscilan entre 10ºC y 32ºC';
- Templado (N):' esta clase está destinada a ser utilizada en temperaturas ambiente que van de 16ºC a 32ºC';
- Subtropical (ST):' esta clase está destinada a ser utilizada en temperaturas ambiente que oscilan entre 16ºCy 38ºC';
- Tropical (T):' esta clase está destinada a ser utilizada en temperaturas ambiente que oscilan entre 1 6ºC y 43ºC'.

Sólo para aparatos independientes, esto no está destinado a ser utilizado con electrodomésticos empotrados.

1. Cajón de verduras
2. Estantes de la puerta del frigo
3. Estanterías del frigorífico
4. Puerta del frigorífico
5. Conducto del aire del frigo
6. Conducto del aire del congelador
7. Puerta del congelador
8. Estanterías del congelador
9. Cajón de verduras

A) Congelador
B) Frigorífico



Compartimiento congelador (-18ºC)

Congelación. Almacenamiento de alimentos congelados.
Estantes de la puerta del refrigerador (2ºC~8ºC)

Sección superior	huevos, mantequilla, queso...
Sección media	huevos, mantequilla, queso...
Sección inferior	huevos, mantequilla, queso...

Compartimiento refrigerador (4ºC)

El aire frío se hunde por lo que la parte inferior es la más fría. Almacena tu comida en el espacio óptimo para disfrutar del sabor fresco.

Sección superior	Comida enlatada, pan, pasteles...
Sección media	Productos lácteos comida preparada, postres...
Sección inferior	Carne, productos cárnicos, pescados....
Cajones	Fruta, verdura, ensaladas



3. EMBALAJE Y MOVIMIENTO

Antes de desembalar el producto, memorice la posición de cada accesorio, en el caso que deba embalarlo nuevamente en un momento posterior.

No levante ni tire de la puerta o de la manija de la puerta durante el transporte ni la ut ilice como soporte.

Al moverse, el aparato no puede inclinarse más de 45 grados (el ángulo con respecto a la dirección vertical). Por favor evita vibraciones fuertes y golpes al aparato ya que podrían afectar al funcionamiento del mismo. Nunca coloque el aparato en horizontal o al revés, colóquelo sobre su base y muévalo al lugar deseado gracias a sus ruedas.

4. INSTALACIÓN

- El refrigerador debe ubicarse en una superficie completamente plana, dejar entre 5 y 10 cm entre cada lado del aparato, 7’5 cm de la parte trasera y la pared, y dejar 10 cm entre la parte superior del aparato y el techo. Una ubicación incorrecta podría aumentar el ruido del aparato.
- Elija un lugar bien ventilado, que no esté expuesto a la luz del sol, alta temperatura o humedad, ya que la humedad puede causar manchas.
- El aparato se puede mover facilmente gracias a sus ruedas.

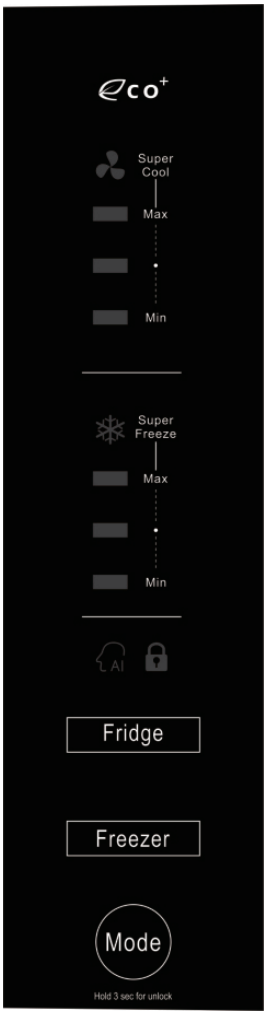
ANTES DEL PRIMER USO

Antes de utilizar el aparato, retire todos los envoltorios, incluyendo los corchos y correas de goma. Ajuste los pies y limpie el exterior y el interior de la nevera con un paño caliente. No ponga en marcha la nevera inmediatamente después de su colocación, debe ponerla en marcha después de 2-6 horas de pie para asegurar su correcto funcionamiento. Para evitar que se dañe el cable de alimentación y cualquier incidente de consecuencia, el cable de alimentación no debe estar cubierto por el mismo aparato u otros objetos. Antes de encenderlo, por favor, compruebe si el rango de tensión de la nevera es la misma que la de la fuente de alimentación. Cuando se instala la nevera por primera vez, deje que se estabilice a temperaturas de funcionamiento normales durante 2-3 horas antes de llenarlo con alimentos frescos o congelados. Si se interrumpe la operación, espere 5 minutos antes de reiniciarlo.

5. INSTRUCCIONES DE USO

PANEL DE CONTROL

Utilice su frigorífico de acuerdo con las siguientes normas de control, su frigorífico tiene las funciones y modos correspondientes como se muestra a continuación en las imágenes del panel de control. Cuando el aparato se encienda por primera vez, la retroiluminación de los iconos comenzará a funcionar. Si no se ha presionado ningún botón y las puertas están cerradas, la retroiluminación se apagará.



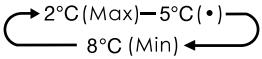
Controlando la temperatura

La temperatura predeterminada para el refrigerador se establece en “•"(5°C) y el congelador en “•"(-20°C). Si desea cambiar la temperatura, siga las instrucciones a continuación.

¡Precaución! Cuando establece una temperatura, establece una temperatura promedio para todo el gabinete del refrigerador. Las temperaturas dentro de cada compartimento pueden variar de los valores de temperatura que se muestran en el panel, según la cantidad de alimentos que almacene y dónde los coloque. La temperatura ambiente también puede afectar la temperatura real dentro del aparato.

1. Frigorífico

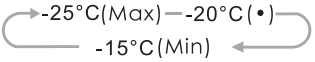
Presione "Modo" durante 3 segundos para desbloquear el panel. Presione "Frigorífico" para configurar la temperatura del frigorífico entre 2°C y 8°C según sea necesario, y el panel de control mostrará los valores correspondientes de acuerdo con la siguiente secuencia con la luz encendida.



Después de 3 segundos, la luz se apagará y la temperatura quedará establecida.

2. Congelador

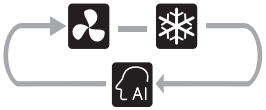
Presione "Modo" durante 3 segundos para desbloquear el panel. Presione "Congelador" para configurar la temperatura del congelador entre -15 °C y -25 °C según sea necesario, y el panel de control mostrará los valores correspondientes de acuerdo con la siguiente secuencia con la luz encendida.



Después de 3 segundos, la luz se apagará y la temperatura quedará establecida.

3. Seleccionar modo

Presione "Modo" durante 3 segundos para desbloquear el panel. Presione "Modo" para configurar el modo de función según sea necesario, y el panel de control mostrará el valor correspondiente de acuerdo con la siguiente secuencia con la luz encendida.



Después de 3 segundos, la luz se apagará y el modo quedará establecido.

Super Cool

Super Cool refrigera tus alimentos mucho más rápido, manteniéndolos frescos por más tiempo.

Cuando la función Super Cool está activada, la temperatura del congelador no cambia y la temperatura del frigorífico se establece en 2 °C. La luz del ícono y "Max" está encendida.

Se apagará automáticamente después de 6 horas y la temperatura del refrigerador volverá a la configuración anterior.

Super Freeze

Super Freeze reduce rápidamente la temperatura dentro del congelador, por lo que los alimentos congelarán las vitaminas y los nutrientes de los alimentos frescos y los mantendrán frescos por más tiempo.

Cuando la función de súper congelación está activada, la temperatura del refrigerador no cambia y la temperatura del congelador se establece en -28 °C.

La luz del ícono y "Max" está encendida. En caso de que la cantidad máxima de alimentos a ser congelado, por favor espere alrededor de 24h.
Se apaga automáticamente después de 26 horas y la temperatura del congelador volverá a la configuración anterior.

Automático 

En este modo, el frigorífico funciona de la forma más beneficiosa para la conservación y almacenamiento de los alimentos. La temperatura del frigorífico se configurará en 5 °C y la temperatura del congelador en -20 °C.

4. Bloquear/desbloquear 
Presione el "Modo" durante 3 segundos, la luz del ícono está apagada y el panel esta desbloqueado.
Si no se realiza ninguna operación en 20 s, el panel se bloqueará automáticamente y toda la luz se apagará después de unos 60 s.

DISPENSADOR DE AGUA*

El frigorífico está construido con dispensador de agua. El dispensador de agua permite acceder al agua fría sin tener que abrir la puerta del frigorífico.
De este modo se reduce el número de aperturas de puertas, se pierde menos aire frío del frigorífico y se ahorra en costes de electricidad.



Llenar el tanque de agua

- Abra la tapa del tanque de agua.
- Llene con agua potable pura y limpia.
- No sobrellene el tanque. La capacidad es de 2L.
- Cierra la tapa.

Notas: No llene el tanque de agua con ningún líquido que no sea agua potable. Las bebidas como jugos de frutas, gaseosas carbonatadas y alcohol no son adecuadas para usar con el dispensador de agua. Si se utilizan tales líquidos, el dispensador de agua puede funcionar mal y sufrir daños irreparables. Algunos ingredientes químicos y aditivos para bebidas también pueden atacar y dañar el material del tanque de agua. La garantía no cubre tales eventualidades.

Uso del dispensador

- Empuje la palanca del dispensador de agua con su vaso.
- Al soltar la palanca, se detiene la dispensación de agua.
- El flujo depende de cuanto se presione la palanca:
    - Completamente= Flujo completo
    - Suavemente hacia atrás = goteo
- A medida que sube el nivel de agua en su taza/vaso, reduzca suavemente la cantidad de presión en la palanca para evitar el desbordamiento.

Notas: Empuje la palanca del dispensador de agua con un vaso rígido. Si está utilizando un vaso desechable de plástico, empuje la palanca con los dedos desde detrás del vaso.

Limpiar el tanque de agua

• Retire la bandeja de la puerta del frigorífico.
• Retire la tapa del tanque de agua. Límpielos con agua tibia y limpia y séquelos con un paño limpio y suave.
• Instálelos con pasos opuestos.
• Para evitar posibles fugas, asegúrese de que todas las piezas extraídas durante la limpieza se vuelvan a colocar correctamente en sus ubicaciones originales.

Notas: El depósito de agua y los componentes del dispensador no son aptos para lavavajillas.

6. ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Para sacar el mayor rendimiento al producto, por favor lea atentamente los siguientes consejos sobre la colocación de los alimentos:

- Siempre debe haber espacio entre los alimentos para facilitar la circulación de aire.
- Los alimentos deben conservarse en un embalaje hermético para evitar que se sequen o tengan mal olor.
- Los alimentos calientes deben enfriarse antes de introducirse en el frigorífico o congelador. De lo contrario la temperatura y por tanto el consumo eléctrico aumentarán.
- Las verduras deberán situarse en las cajoneras del refrigerador. En ningún caso congele frutas y verduras frescas, ya que no estarán aptas para el consumo una vez descongeladas.
- Reducir la frecuencia de apertura de la puerta puede reducir de manera eficiente el consumo electrónico.
- Coloque alimentos frescos, como pescado o carne, en el congelador para guardar su sabor y nutritivo.
- Los alimentos deben congelarse en una lámina de aluminio, papel de cocina transparente o en un recipiente hermético.
- No ponga alimentos frescos directamente en contacto con alimentos ya congelados.
- Si compra alimentos congelados, llévelos a casa y colóquelos en el congelador lo más rápido posible.
- Nunca vuelva a congelar un producto descongelado.
- No almacene líquidos en botellas o latas, excepto bebidas de gran graduación. Evitar bebidas carbonatadas en el congelador, ya que estas estallarán durante la congelación.

Cuidado de los alimentos frescos

Para obtener los mejores resultados:

- Almacene los alimentos que son muy frescos y de buena calidad. Asegúrese de que los alimentos estén bien envueltos o cubiertos antes de ser almacenados. Esto evitará

que los alimentos se deshidraten, deterioren su color o pierdan su sabor y ayudará a mantener su frescura. También evitará la transferencia de olores. No es necesario envolver las verduras y la fruta si se almacenan en el cajón de verduras de la nevera.

- Asegúrese de que los alimentos de olor fuerte se envuelvan o cubran y se almacenen lejos de alimentos como la mantequilla o la leche que pueden ser contaminados por olores fuertes.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de colocarlos en el frigorífico.

Lácteos y huevos

- La mayoría de productos lácteos preenvasados tienen una recomendación de “consumir antes de” estampada en ellos. Guárdelos en el frigorífico y consúmalos dentro del tiempo recomendado.
- La mantequilla puede contaminarse con alimentos de olor fuerte, por lo que es mejor guardarla en un recipiente sellado.
- Los huevos deben guardarse en el frigorífico.

Carne roja

- Coloque la carne roja fresca en un plato y cúbrala con papel encerado, plástico o papel de aluminio.
- Almacene la carne cocida y la cruda en platos separados. Esto evitará que cualquier fluido de la carne cruda pueda contaminar la carne cocida.

Aves de corral

- Las aves frescas enteras deben ser lavadas por dentro y por fuera con agua fría, secadas y colocadas en un plato. Cúbrala con una envoltura de plástico o papel de aluminio.
- Los trozos de ave también deben ser almacenados de esta manera. Las aves enteras nunca deben rellenarse hasta justo antes de cocinarlas, de lo contrario los alimentos perderán calidad.

Pescados y mariscos

- El pescado entero y los filetes deben ser utilizados el mismo día de la compra. Hasta que se requiera, refrigerar en un plato cubierto con film de plástico, papel encerado o papel de aluminio.
- Si se almacena durante la noche o más tiempo, tenga especial cuidado en seleccionar pescado fresco. El pescado entero debe lavarse con agua fría para eliminar las escamas sueltas y la suciedad y luego secarlo con papel de cocina. Coloque el pescado entero o los filetes en una bolsa de plástico sellada.
- Mantenga los mariscos refrigerados en todo momento. Consumir dentro de 1 - 2 días.

Alimentos precocidos y sobras

- Estos deben ser almacenados en recipientes cubiertos adecuados para que el alimento no se seque.
- Manténgalos sólo durante 1 – 2 días.
- Recalentar las sobras sólo una vez.

Cajón de verduras

- El cajón de verduras es el lugar de almacenamiento ideal para las frutas y verduras frescas.
- Tenga cuidado de no almacenar lo siguiente a temperaturas inferiores a 7°C durante largos períodos de tiempo: Cítricos, melones, berenjenas, piñas, papayas, calabacines, maracuyás, pepinos, pimientos, tomates.
- A bajas temperaturas se producirán cambios indeseables como ablandamientos, cambios de color y/o descomposición acelerada.
- No refrigere los aguacates (hasta que estén maduros), los plátanos y los mangos.

MANTENIMIENTO DE ALIMENTOS EN EL CONGELADOR

- El embalaje no debe estar dañado.
- Utilícese antes de la fecha `utilizar antes de/mejor antes de'.
- Si es posible, transporte los alimentos congelados en una bolsa aislante y colóquelos rápidamente en el congelador.
- Asegúrese de que la puerta se cierra correctamente.
- Almacenamiento de alimentos congelados: almacenar a -18°C o más frío. Evite abrir la puerta del congelador innecesariamente.
- Congelación de alimentos frescos: congele solamente alimentos frescos y no dañados.
- Los siguientes alimentos son aptos para la congelación:pasteles y repostería, pescados y mariscos,
  carnes, aves, verduras, frutas, hierbas, huevos sin cáscara, productos lácteos como queso y mantequilla, platos preparados y restos como sopas, guisos, carnes y pescados cocidos, platos de patatas, soufflés y postres.
- Los siguientes alimentos no son aptos para la congelación: tipos de verduras que generalmente se consumen crudas, como lechuga o rábanos, huevos con cáscara, uvas, manzanas enteras, peras y melocotones, huevos duros, yogur, leche agria, crema agria y mayonesa.

Tiempos de almacenamiento recomendados de los alimentos congelados en el Congelador. Estos tiempos varían dependiendo del tipo de comida. Los alimentos que usted congela pueden conservarse de 1 a 12 meses (mínimo a -18°C).

Comida	Tiempo de almacenaje
Bacon, leche	1 mes
Pan, helado, salchichas, pasteles, mariscos preparados, pescado azul	2 meses
Pescados, mariscos, pizza, bizcochos y magdalenas	3 meses

Jamón, tartas, galletas, ternera y cordero, aves	4 meses
Mantequilla, verduras, huevos, cangrejos cocinados, carne picada cruda, cerdo	6 meses
Fruta (seca o en sirope) huevos duros, ternera, pollo entero, cordero, tartas de fruta.	12 meses

NUNCA OLVIDE:

- Cuando congele alimentos frescos con una fecha de caducidad de `utilización antes de /mejor antes de', deberá congelarlos antes de que esta fecha expire.
- Compruebe que los alimentos no estén ya congelados. De hecho, los alimentos congelados que se han descongelado por completo no deben volver a congelarse.
- Una vez descongelados, los alimentos deben consumirse rápidamente.

CUBITOS DE HIELO

Llene la bandeja de cubitos de hielo con ¾ de agua potable y colóquela en el congelador. Si la bandeja de cubitos de hielo está pegada al compartimiento o cajón, suéltela sólo con una herramienta roma. Para aflojar los cubos de hielo, gire ligeramente la bandeja de cubitos de hielo o manténgala brevemente bajo el agua que fluye.

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El aparato debe mantenerse y limpiarse con frecuencia.
Para su seguridad, saque el enchufe de la toma de corriente antes de la limpieza.

Para limpiar interiormente el aparato, considere las siguientes notas:

- Limpie el interior del aparato con agua limpia o con un limpiador neutro. Seque a continuación con un paño seco.
- Limpie las juntas de la puerta cuidadosamente.

En cuanto al mantenimiento externo, limpie el polvo con un paño seco y límpielo con un aroma neutro si es necesario.



La Luz LED no puede ser reemplazada por el usuario final. Si se ha dañado o no enciende, póngase en contacto con el proveedor del aparato.

Los componentes electrónicos, como el botón de encendido / apagado, deben limpiarse secamente.
No deben utilizarse productos de limpieza como jabón en polvo, polvo de limpieza
abrasivo, productos de limpieza alcalinos, paños químicos, diluyentes, alcohol, productos derivados del petróleo y agua caliente para limpiar el refrigerador, ya que pueden dañar la cubierta pintada y los plásticos.

DESCONECTAR EL APARATO DE LA CORRIENTE

Cortes de energía

Después de una interrupción del suministro eléctrico, el aparato puede almacenar alimentos durante varias horas, incluso si es verano.
Para evitar la pérdida de frío, aconsejamos que tenga en cuenta las siguientes notas:

- No coloque alimentos adicionales en el aparato
- Reduzca la frecuencia de apertura de la puerta.

Si desconecta el aparato de la corriente, deje al menos 5 minutos antes de conectarlo nuevamente.

Descongelación

Aunque este aparato se descongela automáticamente, una capa de helada puede ocurrir en el compartimento del congelador paredes interiores si la puerta del congelador se abre con frecuencia o se mantiene abierto demasiado tiempo. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija una momento en que el suministro de reservas de alimentos es bajo y Proceda de la siguiente manera:

1. Retire las cestas de alimentos y accesorios existentes, desenchufe el aparato de la red eléctrica y dejar las puertas abiertas. Ventile la habitación a fondo para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando se complete la descongelación, limpie su congelador como descrito anteriormente.

¡Precaución!

No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha de la congelador. Sólo después de que el interior se haya secado completamente debe que el aparato se vuelva a encender y a enchufar en la toma de corriente.

8. SERVICIO POSTVENTA

Este aparato está concebido para garantizar la máxima fiabilidad. No obstante, en caso de que surja algún problema, podrá conseguir determinar su causa si sigue las indicaciones sugeridas en este capítulo.

No abra el equipo, corre peligro de electrocución.

Si no consigue resolver el problema contacte con el vendedor o con el fabricante.

Todos los usuarios deben familiarizarse con este capítulo. El hecho de saber qué puede salir mal puede servirle de ayuda para evitar que se causen mayores problemas.

Problema	**Solución**
El aparato no funciona	Certifíquese de que el aparato está correctamente enchufado, de que el fusible no está quemado o de que no se ha producido un fallo en el suministro eléctrico. La temperatura ambiente es demasiado baja. Intente ajustar la temperatura de la cámara a un nivel más frío para resolver este problema.
El aparato no funciona correctamente	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática o durante un breve período de tiempo después del encendido del aparato para proteger el compresor.
El aparato enfría demasiado	El regulador de temperatura podrá estar colocado en la posición máxima. En caso de que haya colocado alimentos que contengan mucha humedad bajo las salidas de refrigeración, retire los alimento de la zona.

Salen olores del aparato	Puede que haga falta limpiar el interior. Algún alimento, envase o envoltorio esté en mal estado y cause olores.
El aparato no refrigera lo suficiente	La comida puede estar acondicionada demasiado cerca lo que bloqueará la circulación de aire. Puede haber colocado alimentos calientes o demasiados alimentos en el interior del frigorífico. La puerta puede no estar cerrada correctamente. Las gomas de la puerta pueden estar dañadas. Puede que el frigorífico no esté siendo ventilado. Puede no existir espacio libre suficiente entre los espacios superiores y laterales del frigorífico y otras superficies. El regulador de temperatura puede no estar colocado correctamente.
Hay agua de la descongelación esparcida dentro del aparato y por el suelo	Certifíquese de que el tubo y la manguera de drenaje no están bloqueados. Certifíquese de que el compartimento de drenaje está correctamente colocado.
Se ha formado una capa de hielo	Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas por los alimentos y asegúrese de que los alimentos se colocan de manera que permitan una ventilación suficiente. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada. Para eliminar la escarcha, consulte el capítulo de limpieza y cuidados.
Se formó condensación en el exterior del aparato	Esto puede suceder cuando la humedad es elevada, durante las estaciones frías, por ejemplo. El fenómeno es el mismo cuando se coloca agua fría en un vaso, y no representa ningún problema. Limpie con un paño seco.

La temperatura del aparato es demasiado alta/baja.	Alta: Es posible que haya dejado las puertas abiertas demasiado tiempo o con demasiada frecuencia; o que las puertas se mantengan abiertas por algún obstáculo; o que el aparato esté ubicado con un espacio insuficiente en los laterales, la parte posterior y la parte superior. Baja: aumente la temperature siguiendo los pasos indicados en el apartado “PANEL DE CONTROL”.
Se oye un ruido	Puede ser el ruido del refrigerante pasando por los tubos. No representa ningún problema. Ruido de funcionamiento del compresor. Ruido de movimiento del aire del motor del ventilador en el congelador u otros compartimentos. Sonido de gorgoteo similar al del agua hirviendo. Ruido de chasquido durante el proceso de descongelación. Ruido de chasquido antes de que el compressor se encienda. Otros ruidos inusuales se deben a las razones que se indican a continuación y pueden requerir que usted compruebe y tome medidas: El aparato no está nivelado. La parte trasera del aparato toca la pared. Botellas o envases caídos o rodando.
El panel lateral del aparato está caliente	Esto sucederá cuando la puerta se abre o se cierra con frecuencia, cuando se pone en funcionamiento el aparato o cuando el aparato funciona durante el verano con una temperatura ambiente exterior elevada. En este caso no toque el panel, ya que esto resulta del calor concentrado en el interior dela estructura y no representa ningún problema.
El motor trabaja continuamente	Es normal escuchar el sonido del motor con frecuencia, además este necesitará trabajar más cuando: La temperatura establecida sea más fría de la necesaria Gran cantidad de comida caliente sea introducida en el aparato. La temperatura ambiente es muy alta. Las puertas se han dejado abiertas mucho tiempo o se abren y cierran continuamente. Tras instalar el aparato o si ha sido desconectado por un largo periodo de tiempo.

Gotea agua en el suelo	El depósito de agua (situado en la parte inferior trasera del aparato) puede que no esté correctamente posicionado para recoger el agua, o el caño de agua está bloqueado. Es posible que usted necesite retirar el refrigerador de la pared para revisar el recipiente y el tubo de salida.
La luz no funciona	La luz LED puede estar dañada. Siga las instrucciones indicadas en el apartado “Limpieza y mantenimiento” Puede que el sistema de control la haya desactivado debido a que las puertas han estado abiertas mucho tiempo. Cierre y abra la puerta para reactivar la luz.

9. INFORMACIÓN INHERENTE MEDIOAMBIENTE



Este aparato se ha marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU referente a la eliminación de los Desperdicios de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo del que consta en el aparato indica que el producto al final de su vida útil no se debe tratar como basura doméstica normal, sino que se debe llevar a los centros de recogida diferenciada de desperdicios eléctricos y electrónicos o bien entregar al vendedor en el momento de comprar un nuevo aparato. La adecuada recogida de este aparato contribuye a evitar posibles repercusiones negativas para el ambiente o la salud de las personas.

La eliminación debe hacerse respetando los reglamentos medioambientales locales vigentes. Para informaciones más detalladas inherentes al tratamiento, la eliminación o el reciclado de este producto, rogamos contacten el servicio local de eliminación de desechos o a la tienda donde compró el aparato.

No tirar el embalaje del aparato a la basura sino seleccionar los diversos materiales como poliestireno, cartón, bolsas de plástico, etc. de acuerdo con las normas locales sobre la eliminación de basuras y las normas vigentes.



Los materiales del embalaje de este producto son reciclables. Puede depositar estos materiales en un lugar público de recogida para su reciclaje.



Para aquellos aparatos que contengan pilas o baterías recargables, estas partes se deben extraer y depositar en los contenedores de reciclaje claramente identificados a tal fin. Por favor acuda a la papelera de reciclaje más cercana de su localidad o tienda habitual. Se ruega cumplir con sus obligaciones legales y contribuir a la protección de nuestro medio ambiente.

10. TABLA ERP

Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN en lo relativo al etiquetado energético de los aparatos de refrigeración domésticos

Nombre o marca comercial del proveedor: Origial

Dirección del proveedor: -

Identificador del modelo: ORISBS178NFIN

Tipo de aparato de refrigeración:

Aparato de bajo nivel de ruido:	No	Tipo de diseño:	De libre instalación
Armarios para la conservación de vinos:	No	Otros aparatos de refrigeración:	Sí

Parámetros generales del producto:

Parámetro		Valor	Parámetro	Valor
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1 778	Volumen total (dm³ o l)	529
	Anchura	905		
	Profundidad	643		
IEE		100	Clase de eficiencia energética	E
Ruido acústico aéreo emitido [dB(A) re 1 pW]		41	Clase de ruido acústico aéreo emitido	C
Consumo de energía anual (kWh/a)		314	Clase climática:	templada, tropical
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	38
Ajuste de invierno		No		

Parámetros de los compartimentos:

Tipo de compartimento	Parámetros y valores de los compartimentos			
	Volumen del compartimento (dm³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para la conservación optimizada de los alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las	Capacidad de congelación (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

			condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.		
Despensa	No	-	-	-	-
Conservación de vinos	No	-	-	-	-
Compartimento bodega	No	-	-	-	-
Alimentos frescos	Sí	337,0	4	-	A,
Helador	No	-	-	-	-
0 estrellas o fabricación de hielo	No	-	-	-	-
1 estrella	No	-	-	-	-
2 estrellas	No	-	-	-	-
3 estrellas	No	-	-	-	-
4 estrellas	Sí	192,0	-18	8,7	A,
Sección 2 estrellas	No	-	-	-	-
Compartimento de temperatura variable	-	-	-	-	-
En compartimentos de 4 estrellas					
Capacidad de congelación rápida			Sí		
Parámetros de las fuentes luminosas:					
Tipo de fuente luminosa			LED		
Clase de eficiencia energética			-		
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante: 24 meses					
Información adicional:					
Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: http://origialhome.com/contact/					

Congratulations on the purchase
of your product.

We recommend you to spend some time to read this Instruction Manual in order to fully understand how to use it correctly..

Read all the safety instructions carefully before use and keep this Instruction / Installation Manual for future reference.

Please, consider that this appliance is for domestic use only.

1. IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

THIS APPLIANCE HAS BEEN PRODUCED FOR DOMESTIC PURPOSES ONLY.

Important notice:

- Before putting the unit into operation please do not use if the unit has fallen to the floor, if you note any damage on the appliances or if any anomaly arising during operation.
- To avoid danger and damage to your device due to improper use, please read the instructions carefully.
- This appliance must not be used for purposes other than those described in the operating instructions. It is intended for use in the home and not for commercial use. Incorrect use automatically voids the warranty.

- This appliance may be used by children aged 8 years or older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or instructed in safe use of the appliance. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

POWER SUPPLY

Check that the mains voltage is compatible with that indicated on the appliance (this appliance should be connected to the mains at 220~240V/50Hz). If they are not compatible, please contact your dealer or customer support.

POWER CABLE AND OTHER CABLES

The refrigerator circuits must be isolated. The cross-sectional area of the cable must be greater than 0.75 mm. The power plug must have its own plug and must be grounded.

Always unplug your appliance when it is not in use.

Do not coil or pull the cord to unplug the appliance, or use it for wrapping. Keep the cord away from hot surfaces.

Never use this appliance if the cord or plug is damaged, or if it does not operate properly.

If the power cord is damaged, do not use your appliance, but take it to an authorized service center for replacement.

HUMIDITY AND WATER

Do not use the device in humid places. Do not let your device gets wet, it can be dangerous. TO AVOID RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THE APPLIANCE TO WATER OR MOISTURE. Do not submerge your device (eg for washing it).



WARNINGS

- Do not damage the cooling circuit.
- Keep ventilation slots unobstructed, even when the device is built.
- Do not use electronic devices or other measures to accelerate the defrosting process that have not been recommended by the manufacturer.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they have been recommended by the manufacturer.
- If the fluctuation of voltage in your home exceeds the one mentioned in the corresponding section, connect the refrigerator to an automatic voltage regulator alternating. The refrigerator must be supplied with a special power plug, different from those of other common household appliances. Its plug must match a plug that has grounded.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Keep the ventilation opening, in the appliance cabinet or in the built-in structure, free from obstructions.

- Before you throw away your old refrigerator or freezer, remove the doors and leave the shelves somewhere where children can not access.
- When there is gas leaking from your container, do not pull the plug out nor inwards, as it could cause sparks or fires.
- Do not place bottled drinks in the freezer to prevent them from break.
- Do not place objects on top of the appliance.
- The refrigerant in this product is R600a, which is flammable. Therefore, be sure not to damage the cooling system during transport and installation.
- The refrigerator purchased may vary from what is included in this manual, depending on the model purchased and year of purchase.
- If you are using the refrigerator for the first time, remove the adhesive tapes from the drawers, bottle racks and other parts of the appliance.
- Do not pull or push the drawers and bottle racks with force during use.
- Set the temperature control as high as you can accept in order to save energy.
- Do not open the refrigerator door continuously, otherwise the temperature of the refrigerator will be altered.
- Keep the combination of drawers and other accessories of the refrigerator with its original standard.

ABOUT DAILY USING

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

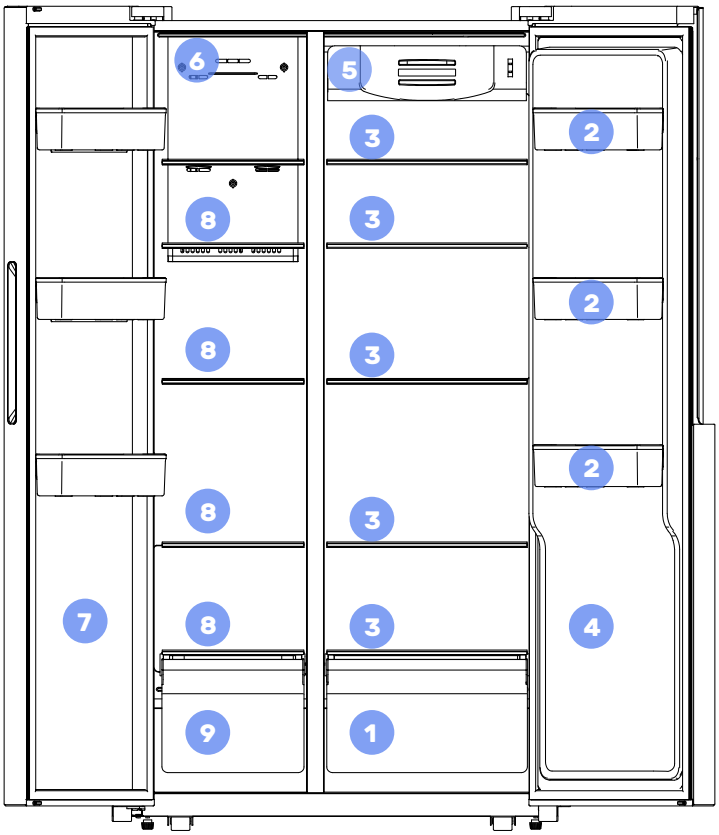
2. PRODUCT PARTS & FEATURES

DETAIL OF CLIMATE CLASS

- Extended temperate (SN):' this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10ºC to 32ºC';
- Temperate (N):' this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16ºC to 32ºC';
- Subtropical (ST):' this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16ºC to 38ºC';
- Tropical (T):' this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16ºC to 43ºC'; 2. For a freestanding appliance: 'this refrigerating app liance is not intended to be used as a bu iltin appliance'.

1. Vegetable drawer
2. Fridge door shelves
3. Refrigerator shelves
4. Refrigerator door
5. Fridge air duct
6. Freezer air duct
7. Freezer door
8. Freezer shelves
9. Vegetable drawer

A) Freezer
B) Refrigerator





Freezer Compartment (-18°C)

Freezing, storage of frozen food

Refrigerator Door Shelves (2°C~8°C)

Top section	eggs, butter, cheese...
Middle sections	eggs, butter, cheese...
Bottom section	eggs, butter, cheese...

Refrigerator Compartment (4°C)

Cold air sinks so the bottom part is the coldest. Store your food in the optimal space to enjoy the fresh taste.

Top section	Canned food, bread, cake...
Middle sections	Dairy products, readymade food, desserts...
Bottom section	Meat, meat product, delicatessen
Containers	Fresh fruit, vegetables salads...

3. PACKING AND MOVING

Before unpacking the product, memorize the position of each accessory, in case you must pack it again in the future.

Do not lift or pull the door or the door handle during transport and do not use it as a holder.

When moving, the device can not be tilted more than 45 degrees (the angle with respect to the vertical direction). Please avoid strong vibrations and blows to the device as they could affect its operation.

Do not place the good horizontally or upside down. Please place it on its base and move it using the castors.

4. INSTALLATION

- The refrigerator should be placed on a completely flat surface, leaving 5-10 cm between each side of the appliance, 7.5 cm from the back and the wall, and 10 cm between the top of the appliance and the ceiling.
- Incorrect placement may increase the noise of the appliance.
- Choose a well-ventilated place, which is not exposed to sunlight, high temperature or humidity, as humidity can cause stains.
- The unit can be moved easily thanks to its wheels.

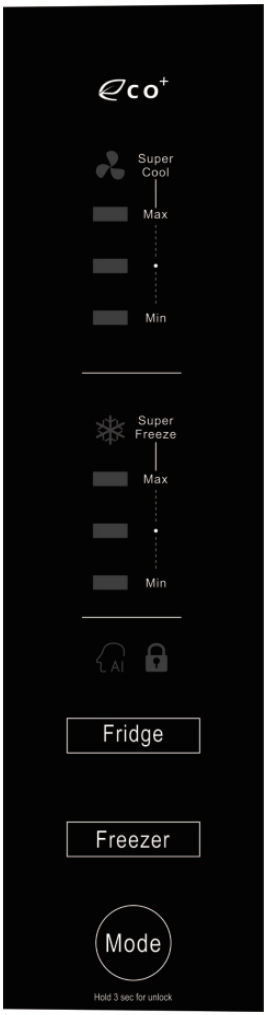
BEFORE FIRST USE

Before using the device, remove all wrappings, including corks and rubber straps. Adjust the feet and clean the outside and inside of the refrigerator with a warm cloth. Do not start the refrigerator immediately after installation, it must be started after 2-6 hours of standing to ensure proper operation. To avoid damage to the power cable and any consequential incidents, the power cable should not be covered by the appliance itself or other objects. Before switching on, please check if the voltage range of the refrigerator is the same as the power supply. When the refrigerator is first installed, allow it to stabilize at normal operating temperatures for 2-3 hours before filling with fresh or frozen food. If the operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

5. HANDLING YOUR APPLIANCE

DISPLAY CONTROLS

Use yout appliance according to the following control regulations, your appliance has the corresponding functions and modes as the control panels showed in the pictures below. When the appliance is powered on for the first time, the backlight of the icons on display panel starts working. If no buttons have been pressed and the doors are closed, the backlighting will turn off



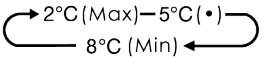
Controlling the temperature

The default temperature for the refrigerator is set to "•"(5°C) and the freezer to "•"(-20°C). If you want to change the temperature, follow the instructions below.

Caution! When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside each compartment may vary from the temperature values displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place them. Ambient temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

1. Fridge

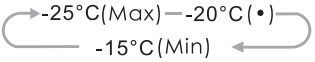
Press the "Mode" for 3s to unlock the panel. Press "Fridge"to set fridge temperature between 2°C and 8°C as needed, and control panel will display corresponding values according to the following sequence with the light on.



After 3s, the light is off and temperature is set.

2. Freezer

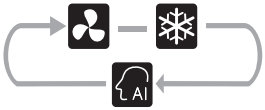
Press the "Mode" for 3s to unlock the panel. Press "Freezer"to set freezer temperature between -15°C and -25°C as needed, and control panel will display corresponding values according to the following sequence with the light on.



After 3s, the light is off and temperature is set.

3. Model choice

Press the "Mode" for 3s to unlock the panel. Press "Mode" to set function mode as needed, and the control panel will display corresponding value according to the following sequence with light on.



After 3s, the light is off and mode is set.

Super cool

Super Cool can refrigerate your food much faster, keeping food fresh for a longer period.
When super cool function is on, freezer temperature is not changed and fridge temperature is set 2°C. Light of the icon and "Max" is on.
It will automatically switch off after 6 hours and the refrigerator temperature will revert back to the previous setting.

Super freeze

Super freeze will quickly lower the temperature within the freezer, so food will freeze vitamins and nutrients of fresh food and keep food fresh longer.

When super freeze function is on, fridge temperature is not changed and freezer temperature is set -28°C. Light of the icon and "Max" is on.
In case of the maximum amount of food to be frozen, please wait about 24h.
It automatically switch off after 26 hours and the freezer temperature will revert back to the previous setting.

Intelligence 

In the mode, the refrigerator works in the most beneficial food preservation and storage way. The fridge temperature is set 5°C, and the freezer temperature is -20°C in the mode.

4. Lock/unlock 
Press the "Mode" for 3s, light of the icon is off and the panel is unlocked.
Without any operation in 20s, the panel will be locked automatically and whole light is off after about 60s.

WATER DISPENSER

The refrigerator is built with water dispenser.
The water dispenser allows access to chilled water without having to open the refrigerator door.
The number of door openings is thus reduced, less cold air is lost from the refrigerator and you save on electricity costs.



Filling the water tank

- Open the cap of the water tank.
- Fill with pure and clean drinking water.
- Do not overfill the tank. The capacity is 2L.
- Close the cap.

Notes: Do not fill water tank with any liquid other than drinking water. Beverages such as fruit juice, carbonated fizzy soda drinks and alcohol are not suitable for use with the water dispenser. If such liquids are used, the water dispenser may malfunction and be damaged beyond repair. Some chemical ingredients and drink additives may also attack and damage the water tank material. The guarantee does not cover such eventualities.

Using the dispenser

- Push in the lever of the water dispenser with your glass.

- Releasing the lever, stops further dispensing of water.
- Flow rate is dependent on how far the lever is pushed back:
  Fully back = full flow
  Gently back = trickle
- As the level of water in your cup/glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow.

Notes: Push the water dispenser lever with a rigid cup. If you are using a plastic disposable cup, then push the lever with your fingers from behind the cup.

Clean the water tank

- Remove the fridge door tray II.
- Take off the cover of water tank. Clean them with warm and clean water and dry them with clean and soft cloth.
- Install them with opposite steps.
- To prevent possible leakage, ensure that any parts removed during cleaning are refitted correctly in their original locations.

Notes: The water tank and dispenser components are not dishwasher-proof.

6. USING YOUR APPLIANCE

In order to use the appliance as best as you can, please read carefully the following tips on food placement:

- Keep space between the food to facilitate air circulation.
- Food should be stored in an airtight package to prevent drying or odor.
- Hot food should be warm before introducing it in the refrigerator/freezer. Otherwise the temperature and therefore the electrical consumption will increase.
- Vegetables should be placed in the drawers of the refrigerator. Under no circumstances should you freeze fresh fruit and vegetables, as they will not be fit for consumption once thawed.
- Reducing the frequency of door opening can reduce energy consumption.
- Place fresh food, for example meat or fish, in the freezer, to keep the vitamins and flavours as much as possible.
- Food to be frozen must be placed on aluminium paper, transparent kitchen paper or in a hermetic box.
- Do not place fresh foods in contact with frozen food.
- If you buy frozen foods, take them home and place them in the freezer as quickly as possible.
- Do not freeze any food that has been previously defrost.
- Do not store liquids in bottles or cans, except spirits. Avoid carbonated beverages in the freezer, as these will explode during freezing.

STORING FOOD IN THE REFRIGERATOR COMPARTMENT

The fridge freezer compartment helps to extend the storage time of fresh perishable foods.

Fresh food care

For best results:

- Store foods that are very fresh and of good quality. Ensure that food is well wrapped or covered before it is stored. This will prevent food from dehydrating, deteriorating in colour or losing taste and will help maintain freshness. It will also prevent odour transfer. Vegetables and fruit need not be wrapped if they are stored in the vegetable container of the fridge.
- Make sure that strong smelling foods are wrapped or covered and stored away from foods such as butter, milk and cream which can be tainted by strong odours.
- Cool hot foods down before placing them in the fridge.

Dairy foods and eggs

- Most pre-packed dairy foods have a recommended 'use by /best before/best by/ date stamped on them. Store them in the fridge and use within the recommended time.
- Butter can become tainted by strong smelling foods so it is best stored in a sealed container.
- Eggs should be stored in the fridge.

Red meat

- Place fresh red meat on a plate and loosely cover with waxed paper, plastic wrap or foil.
- Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked

Poultry

- Fresh whole birds should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover loosely with plastic wrap or foil.
- Poultry pieces should also be stored this way. Whole poultry should never be stuffed until just before cooking, otherwise food

Fish and seafood

- Whole fish and fillets should be used on the day of purchase. Until required, refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil.
- If storing overnight or longer, take particular care to select very fresh fish. Whole fish should be rinsed in cold water to remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.
- Keep shellfish chilled at all times. Use within 1 – 2 days.

Precooked foods and leftovers

- These should be stored in suitable covered containers so that the food will not dry out.
- Keep for only 1 – 2 days.
- Reheat leftovers only once and until steaming hot

Vegetable container

- The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.
- Take care not to store the following at temperatures of less than 7°C for long periods: Citrus fruit, melons, aubergines, pineapple, papaya, courgettes, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.

- Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying.
- Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas, mangoes.

Note: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs'

KEEPING FOOD IN THE FREEZER

- The packaging must not be damaged.
- Use before `use before/better before' date.
- If possible, move frozen foods in an insulated bag and place them quickly in the freezer.
- Make sure the door closes properly.
- Frozen food storage: store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer door unnecessarily.
- Freezing fresh foods: freeze only fresh and undamaged foods.
- The following foods are suitable for freezing: cakes and pastries, fish and seafood, meats, poultry, vegetables, fruits, herbs, shelled eggs, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meats and fish, potato dishes, soufflés and desserts.
- The following foods are not suitable for freezing: types of vegetables usually eaten raw, such as lettuce or radishes, eggs in shell, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yogurt, sour milk, sour cream, and mayonnaise.

RECOMMENDED STORAGE TIMES FOR FROZEN FOODS IN THE FREEZER.

These times vary depending on the type of food. The foods you freeze can be stored for 1 to 12 months (minimum at -18°C).

FOOD	Storage
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat	6 months
Raw Meat	12 months

NEVER FORGET:

- When you freeze fresh food with an 'use before/best before' expiration date, you must freeze it before this date.
- Check that food is not already frozen. In fact, frozen foods that have been completely thawed out should not be refrozen.
- Once thawed, food should be eaten quickly.

MAKING ICE CUBES:

Fill the ice cube tray (not supplied) with ¾ of drinking water and place it in the freezer. If the ice cube tray is stuck to the compartment or drawer, release it only with a blunt tool. To loosen the ice cubes, turn the ice cube tray slightly or keep it briefly under the flowing water.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

The appliance should be maintained and cleaned frequently. For your safety, take out
the plug of the socket before cleaning.
To clean the refrigerator's cavity, please, consider the following notes:

- Clean it with clean water or a neutral cleaner. Dry then with a dry cloth.
- Clean the door seals carefully.

Regarding external cleaning, clean the dust with a dry cloth and in case needed with neutral odor.

LED light cannot be replaced by final user. If the light is damaged or does not switch on, please contact the supplier.

Electronic components, such as the on / off button, should be cleaned dry.
Do not use cleaning products such as washing powder, cleaning poder abrasive, alkaline cleaning products, chemical cloths, thinners, alcohol, petroleum products and hot water to clean the refrigerator, as they can damage the painted cover and plastics.

Disconnecting the appliance
Power failure
After an interruption of the power supply, the appliance can store food for several hours, even if it is summer. To keep the temperature cavity, please:

- Do not put on the fridge more food.
- Do not open the door frequently.

If you disconnect the appliance from the power supply, please wait unless 5 minutes to connect it again.

Defrosting

Although this appliance defrosts automatically, a layer of frost may occur in the freezer compartment inside walls if the freezer door is opened frequently or stays open too long. If the frost is too thick, choose a time when the food supply is low and proceed as follows:

1. Remove existing food and accessories, unplug the appliance from the mains and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to speed up the defrosting process.
2. When defrosting is complete, clean your freezer as described above.

Caution!

Do not use sharp objects to remove frost from the freezer. Only after the interior has dried out completely should the appliance be turned back on and plugged into the power outlet.

8. AFTER SALES SERVICE

This device is designed to ensure maximum reliability. However, if a problem occurs, you can get to determine the cause if you follow the directions suggested in this chapter.

Do not open your appliance, as there is risk of electrocution.

If you cannot solve the problem contact the seller or the manufacturer.

All users should become familiar with the instructions. Knowing what can go wrong can be of help to prevent further problems are caused.

Problem	Solution
The appliance does not work	Make sure that the device is correctly plugged in, that the fuse is not blown or that a power failure has not occurred. The room temperature is too low. Try adjusting the camera temperature to a cooler level to solve this problem.
The device does not work properly	It is normal for the freezer not to operate during the automatic defrost cycle or for a short period of time after the appliance is turned on to protect the compressor.
The appliance is cooling more than expected	The temperature knob it may be at the maximum position. If you have placed food that contains a lot of moisture under the cooling vents, remove the food from the area.

The appliance is not cooling as expected	The food may be too close which will block the air circulation. You may have placed hot foods or too many foods inside the refrigerator. The door may not be closed correctly. The rubber on the door may be damaged. The refrigerator may not be ventilated. There may not be enough free space between the top and side spaces of the refrigerator and other surfaces. The temperature regulator may not be positioned correctly.
Odours come out of the device	The interior may need to be cleaned. Any food, container or wrapping is in poor condition and causes odors.
There is thawing water scattered inside the appliance and on the floor	Make sure that the tube and drain hose are not blocked. Make sure that the drainage compartment is correctly positioned.
A layer of ice has formed	Check that the air outlets are not blocked by food and make sure that the food is placed in a way that allows sufficient ventilation. Make sure the door is completely closed. To remove frost, see the cleaning and care chapter.
Condensation formed on the outside of the device	This can happen when humidity is high, during cold seasons, for example. The phenomenon is the same when cold water is placed in a glass, and it does not represent any problem. Wipe with a dry cloth.
The temperature of the device is too high/low	High: You may have left the doors open too long or too often; or the doors are held open by an obstacle; or the appliance is located with insufficient space on the sides, back and top. Lower: increase the temperature by following the steps in the "DISPLAY" section.

You hear a noise	It It may be the noise of coolant passing through the tubes. It's not a problem. Compressor running noise. Air movement noise from the fan motor in the freezer or other compartments. Gurgling sound similar to boiling water. Clicking noise during the defrosting. Clicking noise before the compressor starts. Other unusual noises are due to the reasons listed below and may require you to check and take action: The unit is not level. The back of the unit is touching the wall. Dropped or rolling bottles or containers.
The side panel of the refrigerator is hot	This will happen when the door opens or closes frequently, when it is put into operation in the appliance or when the appliance operates during the summer with a high outside ambient temperature. In this case, do not touch the panel, as this results from the concentrated heat inside the structure and does not represent any problem.
Motor works continuously	It's normal to hear the sound of the engine often, plus it will need to work harder when it does: The set temperature is colder than necessary A large amount of hot food is fed into the device. The room temperature is too high. The doors have been left open for a long time or they open and close continuously. After installing the appliance or if it has been switched off for a long period of time
The water drip on the floor	The water tank (located at the bottom rear of the appliance) may not be correctly positioned to collect water, or the water spout is blocked. You may need to remove the cooler from the wall to check the container and outlet pipe.
Light does not work	The LED light may be damaged. Follow the instructions in the section "Cleaning and maintenance". The control system may have deactivated it because the doors have been open for a long time. Close and open the door to reactivate the light.

9. ENVIRONMENTAL INFORMATION

This appliance is labelled in compliance with European directive 2012/19/EU For Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way.

The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods.

This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recover and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging materials are recyclable product. These materials can be deposited in public collection point for recycling.



For devices containing batteries or rechargeable batteries, these parts must be removed and disposed of in clearly marked recycling bins. Please go to the nearest recycling bin in your location or common store. Please comply with your legal obligations and contribute protecting our environment.

10. ERP TABLE

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016 with regard to energy labelling of refrigerating appliances

Supplier's name or trade mark: Origial

Supplier's address: -

Model identifier: ORISBS178NFIN

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes

General product parameters:

Parameter		Value	Parameter	Value
Overal dimensions (millimetre)	Height	1 778	Total volume (dm³ or l)	529
	Width	905		
	Depth	643		
EEI		100	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		41	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)		314	Climate class:	temperate, subtropical
Minimum ambient temperature (ºC), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (ºC), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting		No		

Compartment Parameters:

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment Volume (dm³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (ºC) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	-	-	-	-

Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	337,0	4	-	A
Chill	No	-	-	-	-
0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	192,0	-18	8,7	A
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			Yes		
Light source parameters:					
Type of light source			LED		
Energy efficiency class			-		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: http://origialhome.com/contact/					

To find out more about your product, consult the online EPREL database. As defined in Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016, all information relating to this refrigeration appliance is available on the EPREL Base (European Product Database for energy labeling). This database enables you to consult the information and technical documentation of your refrigeration appliance. You can access the EPREL Database by scanning the QR code on the energy label of your appliance or by going directly to: www.ec.europa.eu and searching the reference of your refrigeration appliance.



WWW.ORIGIALHOME.COM